No. 31027

UNITED STATES OF AMERICA
and
ISRAEL

International Express Mail Agreement (with detailed regulations). Signed at Washington on 8 September 1982 and at Jerusalem on 24 October 1982

Authentic text: English.

Registered by the United States of America on 3 June 1994.

ÉTATS-UNIS D'AMÉRIQUE
et
ISRAËL

Accord relatif au courrier international par express (avec règlement d'exécution). Signé à Washington le 8 septembre 1982 et à Jérusalem le 24 octobre 1982

Texte authentique : anglais.

Enregistré par les États-Unis d'Amérique le 3 juin 1994.

INTERNATIONAL EXPRESS MAIL AGREEMENT[1] BETWEEN THE MINISTRY OF COMMUNICATIONS OF ISRAEL AND THE UNITED STATES POSTAL SERVICE

Publication effected in accordance with article 12 (2) of the General Assembly regulations to give effect to Article 102 of the Charter of the United Nations as amended in the last instance by General Assembly resolution 33/141 A of 19 December 1978.

[1] Came into force on 24 January 1983, the date mutually agreed upon by the postal administations of both countries, in accordance with article 24 (1).

[TRADUCTION — TRANSLATION]

ACCORD[1] ENTRE LE MINISTÈRE DES COMMUNICATIONS D'ISRAËL ET LE SERVICE POSTAL DES ÉTATS-UNIS RELATIF AU COURRIER INTERNATIONAL PAR EXPRESS

Publication effectuée conformément au paragraphe 2 de l'article 12 du règlement de l'Assemblée générale destiné à mettre en application l'Article 102 de la Charte des Nations Unies tel qu'amendé en dernier lieu par la résolution 33/141 A de l'Assemblée générale en date du 19 décembre 1978.

[1] Entré en vigueur le 24 janvier 1983, date convenue par les administrations postales des deux pays, conformément au paragraphe 1 de l'article 24.